

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 662 / 21. Februar 2025

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Gemeinde- und Schulbibliothek

Der Gemeinderat genehmigt den Jahresbericht 2024 der Gemeinde- und Schulbibliothek. Das Medienangebot wurde rege benutzt. Die Neuanschaffungen und Veranstaltungen können auf der Homepage unter www.bibliothek-marthalen.ch abgerufen werden. Der Bestand der Medien weist eine Zunahme von 24 auf neu 8'652 (Vorjahr: 8'628) aus. Die Zahl der Ausleihen verringerte sich um 3'187 auf neu 17'974 (Vorjahr: 21'161). Insgesamt benutzten 339 (Vorjahr: 326) Personen die Bibliothek. Der Gemeinderat dankt dem Team der Gemeinde- und Schulbibliothek herzlich für die wertvolle Arbeit im Dienst der Schule und der Gemeinde.

Im Übrigen wurde Daniela Spalinger aus Marthalen befristet als Springerin und Mitarbeiterin in der Gemeinde- und Schulbibliothek eingestellt, um einen Krankheitsausfall einer Mitarbeiterin zu überbrücken.

Tiefbau

Für den Ersatz von Doppelbund entlang der Hofzufahrt einer Familie in Ellikon am Rhein wurde zulasten der Erfolgsrechnung ein Kredit von Fr. 7'929.35 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an Firma Rolf Bürgler AG, Schaffhausen.

Ortsmuseum

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2024 des Ortsmuseums ab. Die Rechnung weist bei Einnahmen von Fr. 2'099.05 und Ausgaben von Fr. 1'766.60 einen Einnahmenüberschuss von Fr. 332.45 aus. Das Vermögen per 31. Dezember 2024 beträgt Fr. 1'829.35.

Inskünftig wird das ZKB-Bankkonto «Ortsmuseum» saldiert resp. in die Gemeindebuchhaltung integriert. Der Rat dankt allen Mitgliedern der Ortsmuseumskommission herzlich für ihren ehrenamtlichen Einsatz

Zweckverband Quellwasserversorgung Marthalen-Benken

AUS DEN VERHANDLUNGEN DER BETRIEBSKOMMISSION

Finanz- und Aufgabenplan

Der Verbandsvorstand genehmigt den Finanz- und Aufgabenplan 2024-2033.

Jahresrechnung 2024

Die Jahresrechnung des Zweckverbandes Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken für das Jahr 2024 wird genehmigt. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 42'947.25 Aufwand und Fr. 0.-- Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 42'947.25 (Budget Fr. 48'400.--) ab. Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von Fr. 54'298.10 und Einnahmen von Fr. 0.--, Nettoinvestitionen von Fr. 54'298.10.-- (Budget Fr. 0.--). Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 535'260.91 aus.

Revision

Der Revisionsbericht Geldverkehrsrevision der Baumgartner & Wüst GmbH wird abgenommen. Die Prüffelder waren: Kassen und Geldkonten (Bestandes- und Verkehrsprüfung) sowie Buchprüfung (Beleg- und Journalkontrolle, Saldobilanz). Die Prüfungsergebnisse sind positiv. Seitens der Revisionsstelle sind keine Hinweise oder Empfehlungen vorhanden

Zweckverband ARA Weinland

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES VERBANDSVORSTANDES

Jahresrechnung 2024

Der Vorstandsvorstand genehmigt die Jahresrechnung 2024 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 621'941.66 Aufwand und Fr. 32'960.31 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 588'981.35 (Budget Fr. 575'600.--) ab. Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von Fr. 346'081.41 und Einnahmen von Fr. -- Nettoinvestitionen von Fr. 346'081.41 (Budget Fr. 51'000.--). Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 1'291'366.78 aus.

Revision

Der Revisionsbericht Geldverkehrsrevision der Baumgartner & Wüst GmbH wird abgenommen. Die Prüffelder waren: Kassen und Geldkonten (Bestandes- und Verkehrsprüfung) sowie Buchprüfung (Beleg- und Journalkontrolle, Saldobilanz). Die Prüfungsergebnisse waren durchwegs positiv. Es sind keine Hinweise oder Empfehlungen eingegangen.

Finanz- und Aufgabenplan

Der Vorstandsvorstand genehmigt den Finanz- und Aufgabenplan 2024-2033.

Zugriffsberechtigung auf Geoportal

Der Vorstandsvorstand sowie die ARA-Angestellten erhalten die Zugriffsberechtigungen auf die Werkleistungsdaten der Verbandsgemeinden.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Winterthur ZH, 14. Januar 2025
Yagis Ilayda von Weisslingen ZH, Tochter der Yagis geb. Lukas Bianca und des Yagis Firat, beide wohnhaft in Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 28. Februar 2025, um 11.30 Uhr,
Restaurant Ochsen (Tel. 052 319 31 38)

Freitag, 14. März 2025, um 11.30 Uhr,
Restaurant Stube (Tel. 052 319 40 80)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Haben Sie gewusst?



Ein Feuer bringt nicht nur Wärme, Licht und wohlthuende Momente. Ein Feuer kann auch schädlich und lästige Luftverunreinigungen verursachen. Diese gilt es möglichst zu vermeiden.

Das Verbrennen von Abfällen ist in der Schweiz grundsätzlich verboten. Eine Ausnahme bilden einzig trockene, natürliche Abfälle aus Wald, Feld und Garten, sofern dabei nur wenig Rauch (Rauch=Feinstaub) entsteht. Im Kanton Zürich sind diese nur in den Monaten März bis Oktober zugelassen und sind möglichst zu vermeiden.

Vom November bis Februar ist das Verbrennen von Wald-, Feld- und Gartenabfällen im Kanton Zürich verboten, mit Ausnahmen von Grillfeuern und Brauchtumsfeuern.

Für das Grillfeuer darf nur ausschliesslich naturbelassenes und trockenes Holz verwendet werden, damit eine grosse, Rauchentwicklung vermieden werden kann. Ein Anzünden von oben ist besser, damit die Flammen nicht im kalten Holz anschlagen und somit nicht russen.

Conny Dünki-Wipf
Ressort Entsorgung, Forst, Landwirtschaft,
Naturschutz und Gewässer

Amphibien - Strassensperrung

Strassensperrung Marthalen-Ellikon-Marthalen

Sobald im Frühjahr die Temperaturen während ca. vier Nächten in Folge auf etwa 5 °C steigen und Regen einsetzt, beginnen die Amphibien an, in ihre Laichgewässer zu wandern.

Aufgrund der zu erwartenden hohen Anzahl Amphibien, welche aktiv werden, wird bei Bedarf die Ellikerstrass ab „Kieswerk Niedermartel“ bis Einlenker Rheinau-Ellikon-Marthalen“ jeweils von 19.00 Uhr bis 6.00 Uhr gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert und an den betroffenen Tagen wird ab 16.00 Uhr über das Gemeinde-News-App informiert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Gemeinderat Marthalen



Marthalen

im Zentrum des Weinlandes

Gemeindeverwaltung

Underdorf 2, 8460 Marthalen

Öffentliche Auflage Teilrevision der Ortsplanung Marthalen

Der vom Gemeinderat am 14. Januar 2025 genehmigte Entwurf über die Teilrevision der Bau- und Zonenordnung Marthalen (BZO) sowie die Kernzonenpläne von Ellikon und Marthalen, werden vom

21. Februar 2025 bis 22. April 2025

öffentlich aufgelegt.

Angaben zur Auflage

Während der Auflagefrist können die Bau- und Zonenordnung, die Kernzonenpläne von Ellikon und Marthalen sowie der erläuternde Bericht nach Art. 47 RPV in der Gemeinderatskanzlei während den ordentlichen Bürozeiten eingesehen werden. Die elektronische Version ist unter www.marthalen.ch Neuigkeiten aufgeschaltet. Eine Druckversion kann bei der Gemeindeverwaltung gratis bezogen werden.

Ergänzende rechtliche Hinweise

Die Planaufgabe erfolgt im Sinne von § 7 des Planungs- und Baugesetzes (PBG). Innerhalb der Auflagefrist kann sich jedermann (Stimmberechtigte und Grundeigentümer) zum Planinhalt äussern. Über die nicht berücksichtigten Einwendungen wird gesamthaft bei der Planfestsetzung entschieden. Anschliessend stehen die Pläne und die Stellungnahme zu den nicht berücksichtigten Einwendungen zur Einsichtnahme offen (§ 7, Abs. 3 und 4 PBG).

Allfällige Einwendungen haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten. Gewünschte Änderungen sind im Antrag örtlich und inhaltlich genau zu bezeichnen.

Einwendungen gegen die Festlegung der übergeordneten Planung (des Kantons und der Region) sind in diesem Verfahren nicht zulässig.

Die Einwendungen sind bis spätestens 22. April 2025 (Datum des Poststempels) an den Gemeinderat Marthalen, 8460 Marthalen, einzureichen.

8460 Marthalen, 21. Februar 2025

Öffnungszeiten Fasnacht

Die Gemeindeverwaltung bleibt am

Fasnachtsmontag, 10. März 2025 geschlossen.



Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an:
Bestattungsdienst Breitler, Hugo Breitler, Basadingen, Tel: 079 363 89 05

Ab dem Dienstag, 11. März 2025 sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.

Gerne machen wir Sie auf unseren [Onlineschalter](#) auf unserer [Homepage](#) aufmerksam, über welchen Sie diverse Dienstleistungen von zu Hause aus in Anspruch nehmen können.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Fasnacht. Ihre Gemeindeverwaltung

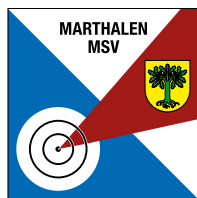
Willkommen 2'000 Einwohnerin

Die Gemeinde Marthalen heisst die zweitau-
senste Einwohnerin herzlich willkommen! Frau
Nadine Wyler wohnte schon einmal in Martha-
len, zog nach Winterthur und ist jetzt wieder zu-
rückgekehrt.



Seit Ende Jahr 2024 wohnt sie an der Alti Ruedel-
fingerstrass. Als Andenken widmet der Gemein-
derat ihr in der Nähe von der **Sekundarschule**
auf dem Chuewingert-Feld eine Sitzbank mit der
Gravierung «2'000. Einwohnerin Gemeinde Mar-
thalen 2024». Dazu übergaben Gemeindeprä-
sident Matthias Stutz und Gemeindeschreiber
Roger Fankhauser ihr ihre Urkunde und einen
bunten Blumenstrauss.

Als wir sie fragten, weshalb sie erneut in die Ge-
meinde gezogen ist, meinte sie: «Ich wollte mit
meinem Partner zusammen wohnen, zudem hat
mir die Gemeinde Marthalen bereits früher als
Wohnort sehr gefallen.»



Einladung ordentliche GV des MSV Marthalen

Donnerstag 06. März 2025,
Rest. Freihof Marthalen, 20.15 Uhr

Das Nachtessen wird vorgängig
um 19.00 Uhr eingenommen

Mit freundlichen Grüssen
Kaspar Haldemann
Präsident MSV Marthalen
Natel +41 79 634 24 23



Flurgenossenschaft 8460 Marthalen

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, 13. März 2025, 19.30 Uhr
Restaurant Stube, Marthalen

Traktanden:

1. Wahl eines Stimmenzählers
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Protokoll der Generalversammlung 2024
4. Rechnung 2024
5. Strassenbau PWI 2025
6. Bodenaufwertung Heuwägen
7. Flursteuer 2025
8. Budget 2025
9. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung wird ein
Abendessen offeriert.

Der Vorstand



Geschichtentreff für Bücherzwerge

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei
uns genau richtig. Jeweils von **9.30–11.00 Uhr** erzählt das
Bibliotheksteam in der Bibliothek Geschichten für Kinder
von ca. 2-7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in
der Bibliothek stöbern oder einen Kaffee geniessen.

Daten 2025

Samstag, 25. Januar
Samstag, 22. Februar
Samstag, 29. März
Samstag, 24. Mai
Samstag, 28. Juni
Samstag, 23. August
Samstag, 20. September
Samstag, 1. November
Samstag, 29. November

Wir freuen uns auf dich!



Häcksel-Service Frühling 2025

Der Häcksel-Service im vergangenen Herbst wurde wieder von vielen Haushaltungen genutzt. Darum
möchten wir Ihnen auch im Frühling wieder Gelegenheit bieten, den holzigen Gartenabraum kostenlos
häckseln zu lassen. Der ca. 1 cm lange Häcksel sollte später mit dem Grünzeug-Abfall aus Küche und Gar-
ten vermischt und dann kompostiert werden. Nach ein paar Wochen Lagerung kann dann der "vergorene"
Häcksel im Garten ausgestreut werden.

Wann? Montag, **24. März 2025 / 14. April 2025**

Was? Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst
nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**

Wo? Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

Wie? Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häckslers im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei
und häcksel das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von
Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

Wieviel? Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der
Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 150.00 in Rechnung gestellt.

Wohin? Gerne transportieren wir das Häckselgut am 14. April für Sie ab. Am 24. März wird das Häck-
selgut nicht abtransportiert. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der
Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 21. März, bzw.**
11. April 2025 (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an.

Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44,
über den Onlineschalter auf unserer Homepage oder mit unten stehendem Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr be-
reitgestelltes Material nicht gehäckselt wird.

Der Gemeinderat

Bitte hier abtrennen

Anmeldung zur Häckselaktion vom

Bitte gewünschtes Datum ankreuzen ☐ 24. März 2025 ☐ 14. April 2025

Häckselabtransport am 14. April 2025 möglich

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

☐ Abtransport Häckselgut erwünscht (nur am 14. April 2025 möglich)

Datum: Unterschrift:

Altpapier- und Kartonsammlung

Der FC Ellikon Marthalen sammelt am **Samstag, 15.03.2025, ab 08.00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehrrecht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08.00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12.00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17.00 Uhr melden

👉 Nächste Sammlung: **7. Juni 2025**

☎ Cathi Nägeli, 079 275 26 42

Steuererklärung 2024



Gutschein
50% Rabatt: Steuererklärung
bereits ab CHF 85.-!

Einfach. Wir erledigen für Sie das Ausfüllen der Steuererklärung von A bis Z.

Professionell. Unsere Steuerexperten sind mit dem Steuerwesen bestens vertraut und berücksichtigen sämtliche Abzugsmöglichkeiten.

Günstig. Exklusiv mit diesem Gutschein-Inserat als Privatperson sofort von 50% Rabatt profitieren.

Bestellen Sie noch heute unverbindlich unser Dossier inklusive Checkliste oder lassen Sie sich persönlich beraten:

Finanzteam GmbH



Ruedelfingerstrasse 6
8460 Marthalen
info@finanzteam.ch
Tel. 052 338 12 27 | finanzteam.ch

Wandergruppe
Marthalen/ Rheinau

**PRO
SENECTUTE**

| Kanton Zürich

Wir wandern auf dem Panoramaweg Buchberg

Leichte Halbtageswanderung
Montag 3. März 2025

Route von Buchberg Kirche wandern wir zum Murkathof, am Lindenhof vorbei wieder nach Buchberg (unterer Teil), dann je nach Wetter, Lust und Laune noch den oberen Teil über den Hurbig.
Dauer ca. 1 ¼ Std. unterer Teil und noch ¾ Std. oberer Teil
Höhen ca 230 m rauf und runter
Ausrüstung evt. Wanderstöcke
Abfahrt 12.18 Uhr ab Rheinau
12.35 Uhr ab Marthalen
Rückkehr ca. 17.30 Uhr (Marthalen)
Billette bitte Buchberg Kirche retour Fr.11.20 lösen
Versicherung ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft Esther Mischler
052 319 31 75 / 079 725 89 35
Beitrag Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
Durchführung Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung



Fasnachtsfeuer

Sonntag, 9. März 2025, auf dem Lindenhof in Marthalen

Das imposante Feuer, an dem wir seit den Herbstferien gearbeitet haben, wird um **20 Uhr** auf dem Lindenhof angezündet.

Die musikalische Umrahmung wird von Weinländern Guggenmusiken gestaltet.

Für den Hunger und Durst verkaufen wir ab 18:30 Uhr an unserem Pappenmannli Stand warme und kalte Getränke, Kuchen sowie Hot Dog, Wienerli und Schweinswürstli mit Brot.

➔ Vor dem Fasnachtsumzug betreiben wir ab 12:30 Uhr einen kleinen Getränkestand vor dem Volg.

➔ **Wir bitten von Plastikconfetti auf dem Lindenhof abzusehen !**

Traditionell werden wir ab 11:00 Uhr mit unserem Pappenwagen durch das Dorf fahren und **Burden/Wellen** einsammeln. Es würde uns freuen, wenn Sie ein paar Burden/Wellen bereitstellen.

Wir begrüßen Sie im traditionellen Rahmen auf dem Lindenhof. Über eine Spende in unsere Sammelbüchsen würden wir uns freuen.

Sollte das Feuer wegen den Wetterverhältnissen nicht angezündet werden können, wird dies auf Samstag 15. März 2025 20:00 Uhr verschoben.

Herzlichen Dank!

Die Pappenmannli



Henggart, 31.01.2025

Reinigung der privaten Abwasseranlagen

Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss Verordnung über Abwasseranlagen der Gemeinde sind die privaten Entwässerungsanlagen (Schmutz-, Regen und Sickerabwasserleitungen, Schlammssammler usw.) durch den Eigentümer regelmässig zu kontrollieren, zu reinigen und zu entleeren.

Den Abwasserleitungen unter dem Boden sollte mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden. Daher organisiert die Gemeinde Marthalen im März/April zusammen mit der Firma MÖKAH AG eine Reinigungsaktion aller privaten Entwässerungsanlagen.

Im Prinzip sind alle Anlagen auf Kosten der Eigentümer in dieser Aktion zu reinigen und zu entleeren. Eine solche Aktion hat den grossen Vorteil, dass die Kosten pro Liegenschaft weit geringer ausfallen, als wenn jede einzeln gereinigt wird.

Die Kosten betragen:

Hydrodynamische Hochdruckreinigung und visuelle Kontrolle mit Spülkamera von Hauskanalisation, Hausanschluss, Sickerleitung, Waschküchen- und Bodenabläufe

- | | | |
|---|--------------|-------|
| • Für ein EFH pro Haus | pauschal CHF | 360.- |
| • Für ein DEFH pro Haus | pauschal CHF | 310.- |
| • Für ein REFH pro Haus | pauschal CHF | 290.- |
| • Für ein MFH, bis 8 Wohneinheiten | pauschal CHF | 560.- |
| • Grössere MFH, Industrie, Gewerbebauten, Tiefgaragen | im Aufwand | |

Saugarbeiten:

- | | | |
|---|------------------------|-------|
| • Ölabscheider oder Schlammssammler bis 500 l | pauschal pro Stück CHF | 130.- |
|---|------------------------|-------|

Küchen- und Badabläufe

Wollen Sie die Küchen- und Badabläufe auch gleich mitreinigen? Bei den Küchenabläufen werden die Siphons demontiert und der Ablauf mit der mechanischen Bohrmaschine gereinigt. Der Siphon vom Küchenablauf wird gereinigt und die Dichtungen werden ersetzt. Die Badabläufe werden mit der Siphonpumpe gereinigt. Die Kosten pro EFH oder pro Wohnung betragen pauschal 210.-.

Zusatzarbeiten

Allfällige Zusatzarbeiten (z.B. harte Ablagerungen entfernen) werden im Aufwand, nur nach Absprache mit dem Kunden ausgeführt.

Alle Angaben zuzüglich MWST. Die Fakturierung erfolgt direkt durch die Firma MÖKAH AG.

Vorbereitungsarbeiten

Für einen reibungslosen Arbeitsablauf ist es von grossem Nutzen, wenn Sie Ihre Liegenschaft auf die bevorstehenden Arbeiten vorbereiten: Bitte legen Sie überdeckte Schächte frei, schneiden Sie darüber wachsende Sträucher zurück und entfernen Sie Hindernisse, wie z.B. grosse Pflanzentöpfe. Für die Spülarbeiten sollten Sie unbedingt die Kanalisationspläne bereithalten. Falls sie keine besitzen, sind diese eventuell im Gemeindearchiv vorhanden. Da für das Spülen der Kanalisation und das anschliessende Absaugen der Schächte verschiedene Fahrzeuge eingesetzt werden, müssen die Arbeiten zwingend in dieser Reihenfolge ausgeführt werden. Bei einem Anschluss von mehreren Liegenschaften an eine gemeinsame Leitung ist eine Absprache der einzelnen Eigentümer von Vorteil: Es ist sinnvoll, wenn Sie einen Ansprechpartner für uns bestimmen und dieser auf dem Anmeldeformular aufgeführt wird.

Freundliche Grüsse

MÖKAH AG

Gemeinde Marthalen: Private Abwasseranlagen / Reinigungsaktion 2025

Anmeldeformular (bitte für jede Liegenschaft ein separates Formular ausfüllen!)

Liegenschaft (Strasse, Hausnr.) _____

☐ Einfamilienhaus ☐ Doppel Einfamilienhaus ☐ Reiheneinfamilienhaus

☐ Mehrfamilienhaus / ____ Wohneinheiten ☐ Gewerbehaus ☐ Garage ☐ _____

Ev.: Liegenschaft ist zusammengebaut mit folgenden Hausnummern: _____

Eigentümer oder Verwaltung: _____

Telefon: _____

☐ Ja, der Eigentümer / die Verwaltung erteilt der Firma MÖKAH AG, Henggart den Auftrag, an obiger Liegenschaft folgende Arbeiten auszuführen:

☐ Hauskanalisation, Sickerleitungen, Dach-, Boden- und Waschküchenabläufe mit Spülkamera reinigen ☐ EFH pau 360.- ☐ DEFH pau 310.- ☐ REFH pau 290.- ☐ MFH pau 560.- ☐ Anderes.

☐ Absaugen der Schlammssammler, Ölabscheider pauschal pro Stück 130.- (bis 500l)

☐ Küchenfallstrang, Küche-, Badewannen-, Dusch- und Lavaboablauf reinigen

WC Ablauf visuell kontrollieren 210.- pro EFH/Wohnung

Rechnung an:

☐ Eigentümer oder Verwaltung:

☐ Oder andere Adresse: _____

☐ per Mail

☐ per Post

Wer soll vor Arbeitsbeginn avisiert werden?

☐ Eigentümer oder Verwaltung:

☐ Oder andere Adresse: _____

Telefon: _____

- Die Spülarbeiten werden vorgängig telefonisch avisiert. Bitte wenn möglich Kanalisationspläne bereithalten.
- Die Saugarbeiten werden nur avisiert, wenn sich Schächte im Gebäudeinnern befinden.
- Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der ASTAG Fachgruppe Entwässerungstechnologie.
- Für Fragen steht Ihnen die Firma MÖKAH AG (052 305 11 11) jederzeit zur Verfügung.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Bitte dieses Formular **bis zum 01.03.2025** an die Mökah AG, Oberwilerstrasse 14, 8444 Henggart oder an info@moekah.ch einsenden.



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm

Sonntag, 23.02. | 09.30 Uhr

Gottesdienst mit dem TSC St.Chrischona
Predigt: Kristina Imwalle
Livestream

Sonntag, 02.03. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 09.03. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Beat Müller
Livestream

Alles, was Gott uns gibt, ist gut und vollkommen.
Er, der Vater des Lichts, ändert sich nicht;
niemals wechseln bei ihm Licht und Finsternis.
Jakobus 1,17

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)

Samstag, 22.02., 08.03. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

Wyland Life (Jugendgottesdienst)

Samstag, 01.03. | 19.00 Uhr
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub

Freitag, 14.03. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar

Samstag, 08.03., 22.03. | 14.00 Uhr
Kontakt: Julia Stadler | 078 637 32 66
www.jungschar-marthalen.ch

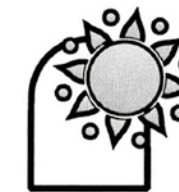
Generation +

Mittwoch, 19.03. | 14.30 Uhr
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

reformierte kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



Ein Blick ins
**Chile-Fänschter
Marthalen**

Gottesdienste

So, 23. Feb. Gottesdienste *

9.30 Uhr

Bergkirche Rheinau

Pfarrperson: Matthias Bordt
Musik: Andreas Vogel, Orgel
Anschliessend Apéro



17 Uhr

Abendgottesdienst „Musik & Wort“ Kirche Benken

Pfarrperson: Stephanie Gysel
Musik: Martha Capella Pujals, Cello
& Bojana Ammersinn, Orgel



Kollekte: Tanne (Taubblinde)

So, 2. März Gottesdienste

9.30 Uhr

Kirche Marthalen

Pfarrperson: Peter Arnold
Musik: Bojana Ammersinn, Orgel
Anschliessend Chile-Kafi



9.30 Uhr

Kirche Truttikon

Pfarrperson: Stephanie Gysel
Musik: Andreas Vogel, Orgel
Anschliessend Begegnung



Kollekte: Paarberatung und Mediation
im Kanton Zürich

* Fahrdienst

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig unter Telefon 079 517 37 68.

Weitere Termine

Mi, 26. Feb. 14.15 Uhr Seniorenferien: Rück- & Ausblick
Begegnungsraum, Kirche Trüllikon

Fr, 28. Feb. 19 Uhr Auftanken
Kirche Truttikon

Mi, 5. März 14 Uhr Seniorennachmittag
Aula Primarschule Ossingen

Weltgebetstag 2025



Der Weltgebetstag wird auf der ganzen Welt jeweils am ersten Freitag im März gefeiert. Die Liturgie dazu wird von einer Frauengruppe eines Landes vorbereitet; dieses Jahr von den Cookinseln.

In Marthalen leitet eine ökumenische Frauengruppe die Feier im stimmungsvoll hergerichteten Chor der Kirche. Anschliessend klingt der Anlass mit einem gemütliches Beisammensein bei Tee und Gebäck aus.

Fr, 7. März, 19.30 Uhr, Kirche Marthalen
Gestaltung & Liturgie: Esther Mischler & Vorbereitungsteam
Musik: Susan Wipf

Witzig Druck AG
Obere Schilling 4 Tel. 052 511 13 01
8460 Marthalen info@witzigdruck.ch

WITZIG 
DRUCK AG

Drucksachen - Beschriftungen

**Einfache Transparenz ohne Strom
und Netzeingang für
Stundenerfassung oder Materialbezug.**

- Durchschreibe-Bücher
- Durchschreibe-Block
- Garnituren

www.witzigdruck.ch



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa, 22. Februar	Gemeinde- und Schulbibliothek	Geschichtentreff für Bücherzwerge	09.30 Uhr, Marthalen
Fr, 28. Februar	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Ochsen
Sa, 1. März	Militärschützenverein Marthalen	Training (inkl. Standstiche)	15.00 Uhr, Schützenhaus Marthalen
Mo, 3. März	Pro Senectute	Wanderung	12.35 Uhr, Marthalen
Mi, 5. März	Chrischona Gemeinde Marthalen	Offene Chleiderschrank	14.00 Uhr, Chrischona Gemeinde Marthalen
Fr, 7. März	Gugge Chrottepösche	Beizentour	19.00 Uhr, Marthalen
Sa, 8. März	Gugge Chrottepösche	Maskenball	20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Marthalen
So, 9. März	Gugge Chrottepösche	Kinderumzug und Kinder-maskenball	13.13 Uhr, Rössliplatz / Mehrzweckhalle Marthalen
So, 9. März	Gugge Chrottepösche	Fasnachtsfeuer	20.00 Uhr, Lindenhof Marthalen
Do, 13. März	Pro Senectute	Spielen und Jassen	14.00 Uhr, Zentrum für Pflege und Betreuung, Marthalen
Do, 13. März	Trachtengruppe Marthalen	Stubete	18.00 Uhr, Restaurant Stube Marthalen

Impressum: Gemeinde Marthalen

Redaktion: Gemeindeverwaltung Marthalen

Gestaltung & Druck: Witzig Druck AG

Artikel & Inserate an: Witzig Druck AG, 8460 Marthalen, info@witzigdruck.ch, Tel. 052 511 13 01

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: **Mittwochmorgen, 26. Februar 2025, 09.00 Uhr**

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.